

16 AUG 2011

سوق الكويت للأوراق المالية  
قسم الحفظات - واتوثيق الأذون  
صُنولة طبقاً للأصل

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وتقرير المراجعه  
شركة التمدین العقاريه - ش.م.ك (مغلقة)  
والشركات التابعة لها  
الكويت  
30 يونيو 2011 (غير مدققة)

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وتقرير المراجعه  
شركة التمدین العقاریه - ش.م.ک (مغلقة)  
والشركات التابعة لها  
الکويت  
30 يونيو 2011 (غير مدققة)

## المحتويات

### صفحة

1	تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
2	بيان الدخل المرحلي المكثف الجموع
3	بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف الجموع
5 - 4	بيان المركز المالي المرحلي المكثف الجموع
7 - 6	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف الجموع
9 - 8	بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف الجموع
17 - 10	ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

عضو مستقل في يو إتش واي

من.ب 20316 الصنفه 13064 - الكويت

هاتف: +965 2564221

فاكس: +965 2564214

البريد الإلكتروني: [fawzia@fmh.com.kw](mailto:fawzia@fmh.com.kw)

## مدققون ومستشارون

عمراء السوق الكبير - برج ا - الطابق التاسع

تلفون : (965) 244 3900-9

فاكس : (965) 243 8451

من.ب 2986 صنفه 13030 - الكويت

البريد الإلكتروني: [gt@gtkuwait.com](mailto:gt@gtkuwait.com)

## تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة

الى السادة أعضاء مجلس الادارة  
 شركة التمددين العقارية - ش.م.ك (مغلقة)  
 الكويت

## المقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المكثف الجمجم المرفق لشركة التمددين العقاريه (شركة مساهمه كويته مغلقة) والشركات التابعة لها كما في 30 يونيو 2011 والبيانات المرحلية المكثفة الجمجمة المتعلقة به للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. ان الإداره هي الجهة المسؤولة عن اعداد وعرض تلك المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجمجمة وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي". ان مسؤوليتنا هي أن نعبر عن استنتاجنا حول تلك المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجمجمة استناداً إلى مراجعتنا.

## نطاق المراجعة

قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 المتعلق بمهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجمجمة توجيه الاستفسارات بشكل رئيسي إلى الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق اجراءات المراجعة التحليلية واجراءات أخرى. ان نطاق المراجعة يقل بشكل جوهري عن التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقیق، وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الجوهرية والتي يمكن أن يتم تحديدها من خلال التدقیق. وبناء عليه، فإننا لا نبني رأينا يتعلق بالتدقيق.

## الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجمجمة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المالية، وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي".

## تقرير المراجعة حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

استناداً إلى مراجعتنا ، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجمجمة متفقة مع السجلات المحاسبية للشركة. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2011 مخالفات لاحكام قانون الشركات التجارية لسنة 1960 او عقد تأسيس الشركة والتعديلات اللاحقة لها على وجه يؤثر مادياً في نشاط الشركة أو في مركزها المالي .

فوزي مبارك الحساوي  
 عضو جمعية المحاسبين والمراجعين الكويتية  
 (مراقب مرخص رقم 80 فئة A)  
 مكتب فوزي مبارك الحساوي لتدقيق الحسابات - يو إتش واي

عبداللطيف محمد العبيان (CPA)  
 (مراقب مرخص رقم 94 فئة A)  
 جرانت ثورنتون - القطامي والعبيان وشركاه

## بيان الدخل المرحلي المكتف المجمع

الستة اشهر المنتهية في	30 يونيو 2010	30 يونيو 2011	الثلاثة اشهر المنتهية في	30 يونيو 2010	30 يونيو 2011	
ايضاحات	(غير مدقق)	(غير مدقق)	الإيرادات			
الف د.ك	الف د.ك	الف د.ك	ايرادات تشغيلية			
9,289	4,866	4,736	9,289	4,866	4,736	ايرادات تشغيلية
(3,153)	(1,947)	(1,371)	(3,153)	(1,947)	(1,371)	مصاريف تشغيلية
6,136	2,919	3,365	6,136	2,919	3,365	صافي الابادات التشغيلية
314	615	174	314	615	174	ايرادات تشغيلية اخرى
22	11	13	22	11	13	عملولة ادارة محافظ عقارية واستثمارية
212	1,453	-	212	1,453	-	ربح بيع استثمارات في اراضي وعقارات للمتاجر
147	-	-	147	-	-	ربح بيع ارض من المشاريع قيد التنفيذ
5,778	3,638	1,251	5,778	3,638	1,251	صافي ايراد الاستثمارات
1,845	1,792	1,098	1,845	1,792	1,098	حصة في أرباح شركات زميلة
21	(99)	20	21	(99)	20	(خسارة) / ربح تحويل عمله اجنبيه
974	428	716	974	428	716	ايرادات اخرى
15,449	10,757	6,637	15,449	10,757	6,637	
						<b>المصاريف والاعباء الاخرى</b>
تكاليف موظفين	1,671	1,112	873	474	474	تكاليف موظفين
مصاريف عمومية واداريه	1,658	1,472	673	668	668	مصاريف عمومية واداريه
تكاليف تمويل	5,836	3,581	2,949	1,753	1,753	تكاليف تمويل
	9,165	6,165	4,495	2,895	2,895	
						<b>ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي</b>
						<b>ومنها حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي دعم العمالة</b>
						<b>الوطنية</b>
	6,284	4,592	2,142	1,697	1,697	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
	-	-	-	-	-	محخص الزكاة
	(8)	(4)	(8)	(3)	(3)	محخص ضريبة دعم العماله الوطنية
	(46)	(47)	(35)	(30)	(30)	ربح الفترة
	6,230	4,541	2,099	1,664	1,664	
						<b>محخص كما يلى :</b>
	3,669	3,094	1,610	1,375	1,375	مالكى الشركة الام
	2,561	1,447	489	289	289	المحصل غير المسيطرة
	6,230	4,541	2,099	1,664	1,664	
	9.9 فلس	8.3 فلس	4.3 فلس	3.7 فلس	4 فلس	<b>ربحية السهم المحصل مالكى الشركة الام</b>

ان الايضاحات المبينة على الصفحتين 10 - 17 تشكل جزءا من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

## بيان الدخل الشامل المرحلي المكتف المجمع

الستة اشهر المنتهية في	الثلاثة اشهر المنتهية في				
30 يونيو 2010	30 يونيو 2011	30 يونيو 2010	30 يونيو 2011		ربح الفترة
(غير مدقق) الف د.ك	(غير مدقق) الف د.ك	(غير مدقق) الف د.ك	(غير مدقق) الف د.ك		ايرادات شاملة أخرى :
6,230	4,541	2,099	1,664		فروق العملة الناتجة عن تحويل العمليات الأجنبية
(94)	(292)	148	(240)		استثمارات متاحة للبيع :
14,945	325	(3,954)	1,731		- صافي التغير في القيمة العادلة خلال الفترة
					- المحوّل الى بيان الدخل المرحلي المكتف المجمع نتيجة الهبوط
-	(602)	-	(573)		في القيمة
(2,663)	(1,094)	(1,227)	(1,094)		- المحوّل الى بيان الدخل المرحلي المكتف المجمع نتيجة البيع
12,188	(1,663)	(5,033)	(176)		اجمالي (الخسائر) / الايرادات الشاملة الأخرى
18,418	2,878	(2,934)	1,488		اجمالي الايرادات / (الخسائر) الشاملة للفترة
<b>محصص كما يلي :</b>					
15,857	1,431	(3,423)	1,199		مالكي الشركة الأم
2,561	1,447	489	289		المحصص غير المسيطرة
18,418	2,878	(2,934)	1,488		

ان الايضاحات المبينة على الصفحتين 10 - 17 تشكل جزءا من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

## بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع

30 يونيو 2010	31 ديسمبر 2010	30 يونيو 2011	ايضاحات
(غير مدقق) الف.د.ك	(مدقق) الف.د.ك	(غير مدقق) الف.د.ك	
<b>الأصول</b>			
<b>الأصول غير المتداولة</b>			
102,044	104,759	99,693	استثمارات متاحة للبيع
56,257	74,528	76,151	استثمارات في شركات زميلة
540	540	540	استثمارات في شركة تابعة غير مجمعة
140,991	48,725	48,725	عقارات استشارية
67,247	4,014	4,456	مشاريع قيد التنفيذ
4,295	651	2,020	ممتلكات وآلات ومعدات
<b>371,374</b>	<b>233,217</b>	<b>231,585</b>	
<b>الأصول المتداولة</b>			
8,452	4,808	4,299	نقد وارصده لدى البنوك
9,968	7,593	5,647	ودائع قصيرة الأجل
738	812	806	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر
25,156	17,092	23,025	ذمم مدینه وارصدة مدينة اخری
52,283	41,007	16,846	استثمارات في أراضي وعقارات للمتأجره
<b>96,597</b>	<b>71,312</b>	<b>50,623</b>	
<b>467,971</b>	<b>304,529</b>	<b>282,208</b>	<b>مجموع الأصول</b>
<b>حقوق الملكية والخصوم</b>			
<b>حقوق الملكية</b>			
37,312	37,312	37,312	رأس المال
11,132	11,132	11,132	علاوة اصدار اسهم
(523)	(523)	(645)	اسهم خزينه
739	739	739	احتياطي ربح بيع اسهم خزينه
7,172	7,649	7,649	احتياطي قانوني
8,570	9,047	9,047	احتياطي اختياري
584	93	(199)	احتياطي تحويل عملة أجنبية
13,753	13,755	13,142	أرباح محتفظ بها
19,113	25,389	24,018	التغيرات المتراكمه في القيمه العادله
<b>97,852</b>	<b>104,593</b>	<b>102,195</b>	<b>حقوق ملكية مالكي الشركة الام</b>
<b>126,482</b>	<b>50,125</b>	<b>49,564</b>	<b>الخصص غير المسيطرة</b>
<b>224,334</b>	<b>154,718</b>	<b>151,759</b>	<b>مجموع حقوق الملكية</b>

## تابع / بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع

30 يونيو	31 ديسمبر	30 يونيو	
2010	2010	2011	ايضاحات
(غير مدقق)	(مدقق)	(غير مدقق)	
الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	
			الخصوم
130,150	67,000	50,500	قرصون لأجل
4,400	1,185	1,145	تأمينات ايجارات مستردہ
697	473	493	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
<b>135,247</b>	<b>68,658</b>	<b>52,138</b>	
		الخصوم المتداولة	
14,118	15,168	12,674	تسهيلات بنكية
18,664	10,985	10,637	ذمم دائن وارصدة دائن آخری
75,608	55,000	55,000	الجزء المتداول من قروض لأجل
<b>108,390</b>	<b>81,153</b>	<b>78,311</b>	
<b>243,637</b>	<b>149,811</b>	<b>130,449</b>	مجموع الخصوم
<b>467,971</b>	<b>304,529</b>	<b>282,208</b>	مجموع حقوق الملكية والخصوم



علي يعقوب غافل عربان

نائب رئيس مجلس الادارة

محمد جاسم المرزوقي

رئيس مجلس الادارة والرئيس التنفيذي

ان الايضاحات المبينة على الصفحتين 10 - 17 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة .

SA

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكتف الجم (غير مدقق)

حقوق ملكية مالكى الشركة الأم										
الرصيد كما في 1 يناير 2011										
المحص غير المسيطر	المجموع في المراكمة	أرباح متحفظ بها	الفروع الفرعي	احتياطي تحويل عملة	احتياطي أجنبي	احتياطي قيمة العادلة	احتياطي قيمة العادلة	احتياطي أجنبي	احتياطي أجنبي	احتياطي أجل
أصدار رأس أسهم المسا	أرصدة أصحاب أجل									
الف.د.ك. الف.د.ك. الف.د.ك.	الف.د.ك. الف.د.ك. الف.د.ك.	الف.د.ك. الف.د.ك. الف.د.ك.	الف.د.ك. الف.د.ك. الف.د.ك.	الف.د.ك. الف.د.ك. الف.د.ك.	الف.د.ك. الف.د.ك. الف.د.ك.	الف.د.ك. الف.د.ك. الف.د.ك.	الف.د.ك. الف.د.ك. الف.د.ك.	الف.د.ك. الف.د.ك. الف.د.ك.	الف.د.ك. الف.د.ك. الف.د.ك.	الف.د.ك. الف.د.ك. الف.د.ك.
37,312	11,132	7,649	7,39	(523)	9,047	13,755	93	25,389	104,593	50,125
(2,008)	(2,008)	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,008)
(122)	-	(122)	-	-	-	-	-	-	-	(122)
(3,707)	-	(3,707)	-	(3,707)	-	-	-	-	-	(3,707)
(5,837)	(2,008)	(3,829)	-	(3,707)	-	-	-	-	-	(122)
4,541	1,447	3,094	-	3,094	-	-	-	-	-	-
ريع الفترة :										
(292)	-	(292)	-	-	-	-	-	-	-	(292)
غير المدفوعات شاملة أخرى :										
فروق العملة الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية										
استثمارات متاحة للبيت :										
- صافي التغير في القيمة العادلة خلال الفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- المخول إلى بيان الدخل المرتبط بالكتف الجمجم نتيجة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- المدبوط في القسمية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- المخول إلى بيان الدخل المرتبط بالكتف الجمجم نتيجة البيع -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة للفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كـما في 30 يونيو 2011	11,132	7,649	7,39	(645)	9,047	13,142	(199)	24,018	102,195	49,564
الرصيد كـما في 30 يونيو 2011	37,312	11,132	7,649	7,39	(645)	151,759	49,564	102,195	24,018	102,195

تابع / بيان التغيرات في حقوق الملكية المولحى المكتف الجم (غير مدقق)

ان الإيضاخات المبنية على الصحفات 10 - 17 - تشکل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة الجمدة.

## بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع

الستة اشهر المتهية في 30 يونيو 2010 (غير مدقق)	الستة اشهر المتهية في 30 يونيو 2011	
الف. د.ك	الف. د.ك	<b>أنشطة التشغيل</b>
3,669	3,094	ربح الفترة المخصص لمالك الشركة الأم
		تعديلات :
220	140	استهلاك
160	81	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
(212)	(1,453)	ربح بيع استثمارات في اراضي وعقارات للمتاجرة
(147)	-	ربح بيع ارض من المشاريع قيد التنفيذ
(162)	6	خسائر / (أرباح) غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(2,663)	(1,174)	صافي أرباح بيع استثمارات متاحة للبيع
(261)	-	صافي أرباح بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	602	هبوط في قيمة استثمارات متاحة للبيع
(2,572)	(3,023)	إيرادات توزيعات أرباح
(120)	(49)	إيرادات فوائد
(1,845)	(1,792)	حصة في أرباح شركات زميلة
(497)	-	رد مخصصات انتفت الحاجة إليها
5,836	3,581	تكاليف تمويل
1,406	13	<b>التغيرات في اصول وخصوم التشغيل :</b>
3,894	11,507	ذمم مدینه وأرصدة مدینه اخری
(2,207)	779	ذمم دائنه وأرصدة دائنه اخری
227	(40)	تأمينات ايجارات مسترده
(33)	(61)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة
3,287	12,198	<b>صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل</b>
		<b>أنشطة الاستثمار</b>
(12,582)	(256)	صافي شراء استثمارات متاحة للبيع
9,371	3,620	المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
(900)	-	استثمارات في شركات تابعة غير مجمعة
1,909	6,440	المحصل من بيع استثمارات في اراضي وعقارات للمتاجرة
(1)	-	شراء استثمارات في اراضي وعقارات للمتاجرة
(1,190)	-	عقارات استثمارية
(4,421)	(435)	مشاريع قيد التنفيذ
1,448	-	المحصل من بيع مشاريع قيد التنفيذ
680	-	المحصل من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(133)	(424)	صافي مشتريات ممتلكات وآلات ومعدات
2,572	3,023	إيرادات توزيعات أرباح مستلمة
120	49	إيرادات فوائد مستلمة
(3,127)	12,017	<b>صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) أنشطة الاستثمار</b>

تابع / بيان التدفقات النقدية المرحلية المكثف المجمع

الستة اشهر	الستة اشهر	
المتهية في	المتهية في	
30 يونيو	30 يونيو	
2010	2011	
(غير مدقق)	ايضاح (غير مدقق)	
الف د.ك	الف د.ك	
(3,713)	(3,172)	توزيعات نقدية
12,167	363	التغير في الحصص غير المسيطرة
(3,171)	(2,494)	التغير في تسهيلات بنكيه
4,404	(16,500)	التغير في قروض لأجل
(94)	(292)	التغير في احتياطي تحويل عملة أجنبية
(315)	(122)	صافي التغير في اسهم خزينة
(5,836)	(4,453)	تكاليف تمويل مدفوعه
3,442	(26,670)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة التمويل
3,602	(2,455)	صافي (النقص) / الزيادة في النقد وشبه النقد
13,760	12,401	النقد وشبه النقد في اول الفترة
1,058	-	المعدل نتيجة تجميع شركة تابعة غير مجمعة سابقا
18,420	9,946	النقد وشبه النقد في اخر الفترة
14		

## ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجموعة 30 يونيو 2011 (غير مدققة)

### 1 . تأسيس واغراض الشركة الأم

تأسست شركة التمدin العقارية - ش.م.ك (مغلقة) (الشركة الأم) في الكويت بتاريخ 16 ديسمبر 1982 طبقا لاحكام قانون الشركات التجارية . إن أسهم الشركة الأم مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية . تمثل أغراض الشركة الأم الأساسية في اعمال الاستثمار العقاري داخل وخارج دولة الكويت بما في ذلك الشراء ، البيع، الاستئجار والتأجير . تقوم الشركة الأم بتطوير المشاريع العقارية وتعهدات انشاءات المباني ، إدارة أملاك الغير ، انشاء وادارة صناديق الاستثمار العقارية ، القيام بالدراسات والاستشارات العقارية والاستثمار في الشركات ذات الاغراض المشاهدة لاغراضها وفي محافظ مالية تدار من قبل شركات وجهات متخصصة .

عنوان الشركه الأم : ص.ب 21816 - الصفا 13079 - دولة الكويت .

لقد تم التصريح باصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2011 من قبل مجلس ادارة الشركه الام في 10 أغسطس 2011.

### 2 أساس العرض

تم اعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجموعة للمجموعة وفقا لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 (IAS 34)، "التقرير المالي المرحلي". ان السياسات المحاسبية المستخدمة في اعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجموعة متفقة مع تلك السياسات المستخدمة في اعداد البيانات المالية الجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010.

ان المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجموعة لا تتضمن كافة المعلومات والافصاحات المطلوبة لاعداد البيانات المالية الجموعة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية. وبرأي الادارة، فقد تم ادراج كافة التعديلات التي تتكون من مستحقات متكررة عادية تعتبر ضرورية للقيام بعرض عادل.

ان نتائج التشغيل لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2011 ليست بالضرورة مؤشرا للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2011. وللمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع الى البيانات المالية الجموعة للمجموعة والافصاحات المتعلقة بها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010.

#### تطبيق التعديلات على المعايير والتفسيرات

ان التعديلات التالية على المعايير والتفسيرات المتعلقة بانشطة المجموعة قد تم تطبيقها من قبل المجموعة في الفترة الحالية:

المعيار او التفسير	يسري لفترات السنوية التي تبدأ في
تحسينات السنوية لعام 2010	1 يوليو 2010 و 1 يناير 2011
IAS 24 افصاحات الاطراف ذات الصلة - تعديل	1 يناير 2011

تحسينات السنوية لعام 2010 قام مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) في مايو 2010 باصدار تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS). ان معظم هذه التحسينات أصبحت نافذة المفعول في الفترات السنوية التي تبدأ في او بعد 1 يوليو 2010 و 1 يناير 2011. تقوم التحسينات لعام 2010 بتعديل بعض احكام المعيار الدولي للتقارير المالية 3 IFRS 3، وتوضيح عرض مطابقة كل بند من بنود الابادات الشاملة الاخرى وكذلك توضيح بعض متطلبات الافصاحات الخاصة بالادوات المالية. ان عملية التطبيق لم يكن لها أي اثر على أداء المجموعة او مركزها المالي.

## 2 . تابع / أساس العرض

### تابع / تطبيق التعديلات على المعايير والتفسيرات

معايير الحاسبة الدولي رقم 24 (IAS 24) افصاحات الاطراف ذات الصلة (المعدل)

يوضح المعيار المعجل تعريف الاطراف ذات الصلة وذلك لتبسيط تحديد هذه العلاقات وازالة التناقضات في تطبيقه. كما يقدم المعيار المعجل اعفاء جزئياً لمتطلبات الافصاح الخاصة بالمنشآت المرتبطة بالدولة. لم يكن لهذا التطبيق أي أثر على أداء المجموعة او مركزها المالي.

ان المعايير والتفسيرات المعجلة التالية قد تم اصدارها لكن لم يتم تنفيذها بعد ولم يتم تطبيقها من قبل المجموعة في الفترة الحالية:

يسري للفترات السنوية التي تبدأ في

المعيار او التفسير

1 يوليو 2011

7 IFRS الادوات المالية: الافصاحات - تعديل

1 يناير 2013

9 IFRS الادوات المالية: التصنيف والقياس

1 يناير 2012

12 IAS ضرائب الدخل - تعديل

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7 (IFRS 7) الادوات المالية: الافصاحات

ان التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7 - الادوات المالية: الافصاحات تجت كجزء من مراجعة شاملة للأنشطة خارج المركز المالي. ان هذه التعديلات سوف تسمح لمستخدمي البيانات المالية بتحسين فهمهم لمعاملات تحويل الأصول المالية (على سبيل المثال، عمليات التوريق المالي)، بما في ذلك فهم الآثار المحتملة لایة مخاطر قد تبقى لدى المنشأة التي قامت بتحويل الأصول. تتطلب التعديلات ايضاً افصاحات اضافية اذا تم اجراء قدر غير متناسب من معاملات التحويل حول نهاية فترة التقرير. ليس من المتوقع ان يكون لتطبيق هذا التعديل اي اثر جوهري على اداء المجموعة او مركزها المالي.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 (IFRS 9) الادوات المالية : التصنيف والقياس

يهدف مجلس معايير الحاسبة الدولية (IASB) الى استبدال معيار الحاسبة الدولي رقم 39 الادوات المالية: التحقق والقياس بكامله في نهاية عام 2010 على ان يسري مفعول المعيار البديل للفترات السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2013. ان المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 هو الجزء الاول من المرحلة الاولى لهذا المشروع. فيما يلي المراحل الرئيسية:

\* المرحلة الاولى: التصنيف والقياس

\* المرحلة الثانية: منهجية هبوط القيمة

\* المرحلة الثالثة: محاسبة التحوط

بالاضافة الى ذلك، هناك مشروع منفصل يتناول الاستبعاد.

على الرغم من ان التطبيق المبكر لهذا المعيار مسموح به ، الا ان اللجنة الفنية لوزارة التجارة والصناعة في دولة الكويت قد قررت في 30 ديسمبر 2009 تأجيل طلب التطبيق المبكر حتى اشعار آخر نظراً لعدم اكمال مراحله الأخرى.

معيار الحاسبة الدولي رقم 12 (IAS 12) ضرائب الدخل

ان التعديل على معيار الحاسبة الدولي رقم 12 يوفر حلاً عملياً للقضايا الناشئة في قياس الضريبة المؤجدة بالاصل اعتماداً على ما اذا كانت المنشأة تتوقع استرداد القيمة الدفترية للاصل من خلال الاستخدام او البيع. كما ان التعديل يقدم افراضاً على ان استرداد القيمة الدفترية عادة ما يكون من خلال البيع. ونتيجة للتعديلات، فإن SIC-21 ضرائب الدخل واسترداد الاصل غير القابلة للاستهلاك المعاد تقييمها لم يعد يطبق على العقارات الاستثمارية المدرجة بالقيمة العادلة. ليس لهذا التعديل علاقة باشطة المجموعة.

## أسس التجميع

تشمل المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجمعة المعلومات المالية للشركة الأم والشركات التابعة لها وذلك لفترة السنة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2011 . يتم حذف كافة الأرصدة والمعاملات المادية بين الشركة الأم والشركات التابعة لها عند التجميع .  
إن قائمة الشركات التابعة الجموعة للشركة الأم هي كما يلي :

اسم الشركة التابعة	التأسيس	النشاط	بلد	نسبة الملكية المباشرة وغير مباشرة %
شركة التمدين الاستثمارية - ش.م.ك (مقلة)	استثمارية	الكويت	الكويت	51.37
شركة التمدين لراكر التسوق - ش.م.ك (مقلة)*	عقارية	الكويت	الكويت	30
شركة منشر العقارية - ش.م.ك (مقلة)	عقارية	الكويت	الكويت	75.685
شركة التمدين للمساكن - ش.م.ك (مقلة)	عقارية	الكويت	الكويت	- 45.41 45.41

\*  
إبتداء من 1 أكتوبر 2010 ، تم فك إرتباط الشركة الأم كشركة مسيطرة على أنشطة شركة التمدين لراكر التسوق والواردة في عقد الإداره المؤرخ في 30 سبتمبر 2005 ، وإبتداء من ذلك التاريخ تم تسجيل نتائج أعمال تلك الشركة كشركة زميلة بإتباع طريقة حقوق الملكية فيها.

### 3 . صافي ايراد الإستثمارات

الستة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		
30 يونيو 2010	30 يونيو 2011	30 يونيو 2010	30 يونيو 2011	
(غير مدقق) الف د.ك	(غير مدقق) الف د.ك	(غير مدقق) الف د.ك	(غير مدقق) الف د.ك	
2,663	1,174	1,227	1,129	صافي ارباح بيع استثمارات متاحة للبيع
261	-	214	-	صافي ارباح بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر
162	(6)	(287)	-	(خسائر) / أرباح غير متحقق من استثمارات بالقيمة العادلة
-	(602)	-	(573)	من خلال الأرباح أو الخسائر هبوط في قيمة استثمارات متاحة للبيع
2,572	3,023	20	-	ايرادات توزيعات ارباح
120	49	77	9	ايرادات فوائد
5,778	3,638	1,251	565	

### 4 . ربحية السهم المخصص لمالكي الشركة الام

الستة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		
30 يونيو 2010	30 يونيو 2011	30 يونيو 2010	30 يونيو 2011	
(غير مدقق) الف د.ك	(غير مدقق) الف د.ك	(غير مدقق) الف د.ك	(غير مدقق) الف د.ك	ربح الفترة المخصوص لمالكي الشركة الأم (الف د.ك)
3,669	3,094	1,610	1,375	المعدل المرجح لعدد الاسهم القائمه (بعد استبعاد اسهم الخزينة) (الف سهم)
371,730	370,910	371,252	371,107	
9.9 فلس	8.3 فلس	4.3 فلس	3.7 فلس	ربحية السهم المخصص لمالكي الشركة الام

### 5 . استثمارات متاحة للبيع

30 يونيو 2010	31 ديسمبر 2010	30 يونيو 2011	
(غير مدقق) الف د.ك	(مدقق) الف د.ك	(غير مدقق) الف د.ك	
5,337	4,171	4,696	محافظ وصناديق مداره محليا
5,517	5,517	5,412	مساهمات في أسهم شركات محلية غير مدرجة
91,190	95,071	89,585	مساهمات في رؤوس اموال شركات خارج الكويت
102,044	104,759	99,693	

بند المساهمات في رؤوس اموال شركات خارج الكويت يتضمن استثمارات احدى الشركات التابعة المجمعة [شركة التمدين الاستثمارية - ش.م.ك (مقلفة)] والتي تمثل في استثمارات مدرجة في اسواق المال الأجنبية . تتضمن تلك المساهمات استثمارات بقيمة عادلة 83,411 الف د.ك (84,237 الف د.ك في 31 ديسمبر 2010 و 77,273 الف د.ك متضمنة استثمارات لشركة تابعة سابقا زميلة حاليا في 30 يونيو 2010 ) مرهونة مقابل قروض لأجل (ايضاح 12) وتسهيلات بنكية (ايضاح 13) .

## 6. استثمارات في شركات زميله

هذا البند يتضمن استثمارات المجموعة في الشركات الرمزية التالية :

### نسبة الملكية المباشرة وغير مباشرة

اسم الشركة	بلد التأسيس	%	30 يونيو	31 ديسمبر	30 يونيو	2010 (غير مدقق)	2010 (مدقق)	2011 (غير مدقق)
شركة أجل القابضة - ش.م.ب	البحرين	29	29	29	-	-	-	-
شركة بروه الدوحة العقارية - ذ.م.م	قطر	11	-	-	-	-	-	-
شركة التمدين القابضة - ش.م.ك (قابضة مقلفة)	الكويت	43	43	43	-	-	-	-
شركة فيوكوم للأسوق المركزية - ش.م.ك (مقلفة)	الكويت	33	25	25	-	-	-	-
شركة بيوج للإيجاره والتمويل - ش.م.ك (مقلفة)	الكويت	21	21	21	-	-	-	-
شركة التمدين لمراكز التسوق - ش.م.ك (مقلفة)	الكويت	-	30	30	-	-	-	-
شركة التمدين للإمتيازات القابضة - ش.م.ك (قابضة مقلفة)	الكويت	30	30	30	-	-	-	-
شركة التمدين للمجتمعات - ذ.م.م	الكويت	25	25	25	-	-	-	-

فيما يلي حصة المجموعة في صافي اصول وربح الفترة / السنة للشركات الرمزية من واقع آخر بيانات مالية متاحة كما في تاريخ بيان المركز المالي المرحلبي المكتف المجمع :

30 يونيو	31 ديسمبر	30 يونيو	2010 (غير مدقق)	2010 (مدقق)	الف.د.ك	الف.د.ك	الأصول
79,019	131,782	132,776					الاصول
(22,762)	(57,254)	(56,625)					الخصوم
56,257	74,528	76,151					صافي الأصول
1,845	2,746	1,792					ربح الفترة / السنة

## 7. استثمارات في شركة تابعة غير مجمعة

خلال عام 2010 ، انتهت المجموعة من تأسيس شركة الميسن التجارية - ذ.م.م برأس المال قدره مليون دينار كويتي وبلغت نسبة مساهمة المجموعة في هذه الشركة 54% . لم يتم تجميع البيانات المالية لهذه الشركة التابعة الكويتية خلال الفترة الحالية حيث أنها لم تبدأ النشاط بعد .

## 8 . عقارات استثمارية

تمثل العقارات الاستثمارية في عقار محلي للشركة التابعة [شركة منشر العقارية - ش.م.ك (مغلقة)] بقيمة عادلة 48,725 الف د.ك (48,725 الف د.ك في 31 ديسمبر 2010 و 140,991 الف د.ك متضمنة عقار استثماري لشركة تابعة سابقاً زميلة حالياً في 30 يونيو 2010) مرهونة لبنوك محلية مقابل قروض لاحل (ايضاح 12) وتسهيلات بنكية (ايضاح 13).

## 9 . مشاريع قيد التنفيذ

30 يونيو 2010	31 ديسمبر 2010	30 يونيو 2011	التكلفة في بداية الفترة / السنة
(غير مدقق)	(مدقق)	(غير مدقق)	الإضافات
80,703	80,703	4,130	التحول إلى عقارات استثمارية
4,421	343	485	التحول إلى ممتلكات وألات ومعدات
(15,182)	-	-	استبعادات
(1,278)	-	-	المستبعد نتيجة فقدان السيطرة على شركة تابعة وعدم التجميم
(1,301)	-	(36)	في نهاية الفترة / السنة
-	(76,916)	-	الهبوط في القيمة
67,363	4,130	4,579	في بداية الفترة / السنة
307	307	116	التحلل على الفترة / السنة
-	-	7	المتعلق بالاستبعادات
(191)	(191)	-	في نهاية الفترة / السنة
116	116	123	صافي القيمة الدفترية
67,247	4,014	4,456	في نهاية الفترة / السنة

## 10 . ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى

30 يونيو 2010	31 ديسمبر 2010	30 يونيو 2011	ذمم مستأجرين
(غير مدقق)	(مدقق)	(غير مدقق)	ذمم موظفين
1,836	1,700	2,004	مصاريف مدفوعة مقدماً
169	117	97	مستحق من أطراف ذات صله (ايضاح 11)
492	328	378	إيرادات مستحقة
5,126	14,867	10,951	المدفوع لاقتناء ممتلكات وألات ومعدات
30	32	56	المستحق من بيع استثمارات في أراضي وعقارات للمتاجرة (ايضاح 11)
13,108	-	-	أرصدة مدينة أخرى
-	-	8,988	محصص ديون مشكوك في تحصيلها
5,578	1,382	1,964	
26,339	18,426	24,438	
(1,183)	(1,334)	(1,413)	
25,156	17,092	23,025	

## 11 . استثمارات في أراضي وعقارات للمتاجرة

قامت المجموعة خلال الفترة ببيع عدد من القسمات العقارية المستمرة لها لغرض المتاجرة بقيمة بيعية إجمالية قدرها 25,614 الف د.ك (9,1909 الف د.ك في 30 يونيو 2010) ، وقد نتج عن معاملات البيع تلك صافي ربح يبلغ 1,453 الف د.ك (صافي ربح يبلغ 212 الف د.ك في 30 يونيو 2010). من ضمن تلك المعاملات ، تم بيع جزء من تلك القسمات العقارية إلى أطراف خارجية يبلغ 10,390 الف د.ك وتم إدراج الرصيد المستحق من هذا المبلغ ضمن "المستحق من بيع استثمارات في أراضي وعقارات للمتاجرة" (ايضاح 10)، ومبلغ 8,784 الف د.ك أدرج ضمن "المستحق من أطراف ذات صله" (ايضاح 10).

## 12. قروض لأجل

تستحق القروض السداد كما يلي :

30 يونيو	31 ديسمبر	30 يونيو	
2010	2010	2011	
(غير مدقق)	(مدقق)	(غير مدقق)	
الف د.ك	الف د.ك	الف د.ك	
75,608	55,000	55,000	خلال سنه - الجزء المتداول
130,150	67,000	50,500	من سنه الى خمس سنوات
<b>205,758</b>	<b>122,000</b>	<b>105,500</b>	

جميع القروض لأجل منوحة للشركة الأم والشركات التابعة لها من بنوك محلية . هذه القروض هي بالدينار الكويتي بفائدة سنوية تتراوح بين 6% إلى 6.2% في 31 ديسمبر 2010 و 30 يونيو 2010) فرق سعر الخصم المعلن من قبل بنك الكويت المركزي . القيمة الإجمالية لاقساط القروض المستحقة السداد خلال اثنى عشر شهراً من تاريخ بيان المركز المالي الم Khalifi المكتف المجمع تم عرضها كخصوم متداوله .

القروض المنوحة للشركات التابعة هي مقابل رهن أسهم متضمنه في استثمارات بقيمة عادلة 83,411 الف د.ك (84,237 الف د.ك في 31 ديسمبر 2010 و 77,273 الف د.ك متضمنة استثمارات لشركة تابعة سابقاً زميلة حالياً في 30 يونيو 2010) (ايضاح 5) ، ورهن عقارات استثمارية بقيمة عادلة 48,725 الف د.ك (48,725 الف د.ك في 31 ديسمبر 2010 و 140,991 الف د.ك متضمنة عقار استثماري لشركة تابعة سابقاً زميلة حالياً في 30 يونيو 2010) (ايضاح 8) .

## 13. تسهيلات بنكية

تمثل التسهيلات البنكية أرصدة السحب على المكتشوف المنوحة للشركة الأم والشركات التابعة لها من البنوك المحلية لغرض تمويل رأس المال العامل والنشاط العقاري ويستحق سدادها عند الطلب وبفائدة سنوية متغيرة ومساوية لأسعار الفائدة السارية في السوق. التسهيلات البنكية منوحة مقابل رهن عقارات استثمارية (ايضاح 8) واستثمارات متاحة للبيع (ايضاح 5) .

## 14. النقد وشبه النقد

يتكون النقد وشبه النقد الظاهر في بيان التدفقات النقدية المرحلـي المكتـف المـجـمـع ما يـلي :

30 يونيو	31 ديسمبر	30 يونيو	
2010	2010	2011	
(غير مدقق)	(مدقق)	(غير مدقق)	
الف د.ك	الف د.ك	الف د.ك	
8,452	4,808	4,299	نقد وارصده لدى البنك
9,968	7,593	5,647	ودائع قصيرة الأجل
<b>18,420</b>	<b>12,401</b>	<b>9,946</b>	

## 15. تحليل القطاعات

تمارس الشركة الأم والشركات التابعة لها انشطتها التجارية بشكل رئيسي داخل دولة الكويت . باستثناء المساهمات في رؤوس أموال شركات خارج الكويت (ايضاح 5) ، فإن جميع اصول وخصوم المجموعة هي داخل الكويت .

التحليل القطاعي لحمل الإيرادات و (خسارة) / ربح الفترة / السنة المخصوص لمالك الشركة الأم وجموع الأصول وجموع الخصوم والخصوص غير المسيطرة وصافي الأصول المستخدمة للأنشطة هو كما يلي:

المجموع الف.د.ك	استثمار الف.د.ك	عقارات الف.د.ك	
<b>الفترة المنتهية في 30 يونيو 2011 (غير مدققة)</b>			<b>حمل الإيرادات</b>
10,757	7,223	3,534	(خسارة) / ربح الفترة المخصوص لمالك الشركة الأم
3,094	3,593	(499)	مجموع الأصول
282,208	201,110	81,098	مجموع الخصوم
(130,449)	(53,099)	(77,350)	الخصوص غير المسيطرة
(49,564)	(49,564)	-	<b>صافي الأصول المستخدمة</b>
102,195	98,447	3,748	<b>السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010 (مدقة)</b>
<b>حمل الإيرادات</b>			<b>(خسارة) / ربح السنة المخصوص لمالك الشركة الأم</b>
28,731	14,489	14,242	مجموع الأصول
4,625	6,016	(1,391)	مجموع الخصوم
304,529	208,796	95,733	الخصوص غير المسيطرة
(149,811)	(58,401)	(91,410)	<b>صافي الأصول المستخدمة</b>
(50,125)	(50,125)	-	<b>الفترة المنتهية في 30 يونيو 2010 (غير مدققة)</b>
104,593	100,270	4,323	<b>حمل الإيرادات</b>
<b>(خسارة) / ربح الفترة المخصوص لمالك الشركة الأم</b>			<b>(خسارة) / ربح الفترة المخصوص لمالك الشركة الأم</b>
15,449	8,659	6,790	مجموع الأصول
3,669	6,397	(2,728)	مجموع الخصوم
467,971	187,037	280,934	الخصوص غير المسيطرة
(243,637)	(61,391)	(182,246)	<b>صافي الأصول المستخدمة</b>
(126,482)	(42,218)	(84,264)	
97,852	83,428	14,424	

## 16. التوزيعات

وافقت الجمعية العمومية للمساهمين المنعقدة في 2 مايو 2011 على توزيع أرباح نقدية بنسبة 10% اي بواقع 10 فلس كويتي للسهم الواحد من رأس المال المدفوع على المساهمين المسجلين بتاريخ انعقادها وذلك عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010 (توزيع ارباح نقدية بنسبة 10% اي بواقع 10 فلس كويتي للسهم الواحد من رأس المال المدفوع على المساهمين وذلك عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009) .

### 17. معاملات مع أطراف ذات صلة

تضمنت معاملات المجموعة خلال الفترة ، معاملات تمت مع اطراف ذات صله وذلك في اطار الأنشطة العادية لما متضمنه المساهمين الذين يمثلون مجلس الإداره بالإضافة الى مساهمين آخرين اساسيين . تم ادراج تلك المعاملات ضمن المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجموعة كما يلي :

30 يونيو 2010	31 ديسمبر 2010	30 يونيو 2011	بيان المركز المالي المرحلي المكثف الجموع
(غير مدقق) الف د.ك	(مدقق) الف د.ك	الف د.ك	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
5,126	14,867	10,951	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
4,551	820	609	استثمارات في اراضي وعقارات للمتاجرة
-	-	2,607	نقد لدى محافظ استثمارية
910	20	-	

### بيان الدخل المرحلي المكثف الجموع

-	3,329	-	ربع بيع حصص في شركات زميلة
-	218	1,407	ربع بيع استثمارات في اراضي وعقارات للمتاجرة
36	-	-	صافي ارباح بيع استثمارات متاحة للبيع
47	158	212	ابراز اتعاب ادارة واستشارات
891	-	-	ابرازات تأجير
-	263	-	ابرازات اخرى
354	536	226	مصاريف عمومية وإدارية (رواتب ومتطلبات الاداره العليا)
-	454	235	مصاريف تشغيلية

### حسابات نظامية خارج بنود بيان المركز المالي المرحلي المكثف الجموع

61,784	52,384	39,410	صافي القيمة الدفترية لمحافظ العملاء (مساهمين رئيسيين)
--------	--------	--------	---

### 18. الإرتباطات والالتزامات المحتملة

يوجد على الشركة الأم بتاريخ بيان المركز المالي المرحلي المكثف الجموع التزامات مقابل خطابات ضمان مقدمة لصالح الغير بمبلغ 2,022 الف د.ك (5,025 الف د.ك في 31 ديسمبر 2010 و 4,919 الف د.ك في 30 يونيو 2010) ، والالتزامات محتملة لإحدى الشركات التابعة بمبلغ لا شيء د.ك (لا شيء د.ك في 31 ديسمبر 2010 و 11,652 الف د.ك في 30 يونيو 2010).